

Design

Carlo Mollino

1948

Tavolo

Struttura in legno massello di rovere naturale o tinto arancione o nero oppure in legno massello di noce Canaletto colore naturale; verniciatura con finitura a cera. Piano in cristallo extra-chiaro con bordo a taglio inclinato, oppure in cristallo fumè grigio con bordo a taglio inclinato, in abbinamento alla struttura in rovere tinto nero.

Table

Frame in solid natural or orange or black varnished oak, or in solid natural Canaletto walnut; wax-finished varnish. Extra clear plate glass top, with inclined cut edges, or smoky grey plate glass top, with inclined cut edges, matching the black oak frame.

Table

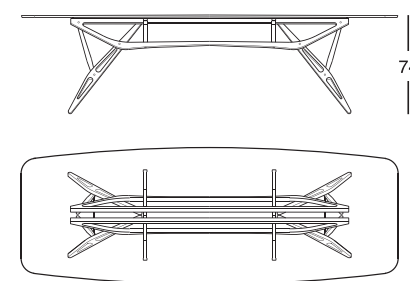
Structure en rouvre naturel massif ou teinté orange ou noir ou en noyer Canaletto massif, couleur naturelle; verni finition cirée. Plateau en verre extra-clair à bord coupé oblique, ou en verre gris fumé à bord coupé oblique, en combinaison avec la structure en rouvre teinté noir.

Tisch

Gestell aus massiver naturfarbener oder orange- oder schwarz gebeizter Eiche, oder aus massivem naturfarbenem Nussbaum Canaletto. Lackierung mit Wachs-Endbehandlung. Tischplatte aus extra-klarem Kristallglas, mit geneigten geschnittenen Rändern, oder aus grau rauchfarbenem Kristallglas mit geneigten geschnittenen Rändern, passend zu dem Gestell aus schwarz gebeizter Eiche.

Mesa

Estructura de madera maciza de roble natural o teñido naranja o negro o de madera maciza de nogal Canaletto color natural; pintura con acabado de cera. Superficie de cristal extra claro con borde de corte inclinado, o de cristal gris humo con borde de corte inclinado, combinado con la estructura en roble teñido negro.



90x220 cm
 100x250 cm
 100x280 cm

Struttura/Frame/Structure/Gestell/Estructura

Rovere naturale/
 Natural oakwood/
 Rouvre naturel/
 Naturfarbene
 Eiche/Roble
 natural



Rovere tinto
 arancione/Orange
 varnished oak/
 Rouvre teinté
 orange/Orange-
 gebeizte Eiche/
 Roble teñido
 naranja



Rovere tinto nero/
 Black varnished
 oak/Rouvre teinté
 noir/Schwarz-
 gebeizte Eiche/
 Roble teñido
 negro



Noce Canaletto/
 Canaletto walnut/
 Noyer Canaletto/
 Nussbaum
 Canaletto/Nogal
 Canaletto



Piano/Top/Plateau/Platte/Sobre

Cristallo extra-
 chiaro/Extra-clear
 plate glass/Verre
 extra-clair/Extra-
 klares Kristallglas/
 Cristal extra-claro



Cristallo fumé
 grigio/Smoky
 grey plate glass/
 Verre gris fumé/
 Rauchfarbenes
 Kristallglas/Cristal
 gris humo

